

## OPĆI UVJETI KORIŠTENJA APLIKACIJE ZA KONVERTIRANJE ZBROJNOG NALOGA U PAIN.001

### 1. Opće odredbe

Ovim Općim uvjetima korištenja Aplikacije za konvertiranje zbrojnog naloga u pain.001 (dalje u tekstu: Opći uvjeti) utvrđuje se način ugovaranja, uvjeti za korištenje Aplikacije za konvertiranje zbrojnog naloga u pain.001 (dalje u tekstu: Aplikacija Konverter) te prava i obveze poslovnog subjekta (dalje u tekstu: Korisnik) i Financijske agencije (dalje u tekstu: FINA) koji ugovaraju uslugu korištenja Aplikacije Konverter.

Aplikacija Konverter je aplikativno rješenje FINE koje Korisnicima omogućava obavljanje konverzije podataka naloga za plaćanje iz txt datoteke Formata Zbrojnog naloga u elektroničkom obliku za nacionalna plaćanja u kunama, nacionalna plaćanja u stranoj valuti, prekogranična i međunarodna plaćanja u kunama ili stranoj valuti i isplatu osobnih primanja (dalje u tekstu: zbrojni nalog u txt formatu) u xml datoteku po formatu SEPA Credit Transfer – pain.001.001.03.hr.xsd (dalje u tekstu: pain.001).

Korisnička Uputa Aplikacije Konverter (dalje u tekstu: Korisnička Uputa) uređuje sadržaj, preduvjete korištenja, pregled, opis instalacije te opis ekrana i korištenja Aplikacije Konverter.

Korisnik odnosno osoba ovlaštena za zastupanje Korisnika popunjavanjem i potpisivanjem Pristupnice za korištenje Aplikacije Konverter (dalje u tekstu: Pristupnica) prihvaća i Opće uvjete te Korisničku uputu

Opći uvjeti i Korisnička uputa sastavni su dijelovi Pristupnice. Uredno popunjena i potpisana Pristupnica i njeni prilozi (Opći uvjeti i Korisnička uputa) predstavljaju ugovor o usluzi korištenja Aplikacije Konverter (dalje u tekstu: ugovor).

Korisnik svojim potpisom na Pristupnici prihvaća sve naknadne izmjene i dopune Općih uvjeta i Korisničke upute. Izmijenjene i/ili dopunjene verzije Općih uvjeta i Korisničke upute FINA će dostaviti Korisniku na adresu e-pošte Korisnika navedenu u Pristupnici najkasnije u roku od 15 (petnaest) dana prije dana njene primjene.

Korisnik može u roku od 15 (petnaest) dana od dana zaprimanja izmjena i/ili dopuna Općih uvjeta i Korisničke upute pisanim putem obavijestiti FINU da ne pristaje na njihove izmjene i/ili dopune te će se u tom slučaju smatrati da je otkazao korištenje Aplikacije Konverter.

Pristupnica, Opći uvjeti i Korisnička uputa i njihove izmjene i/ili dopune će se objaviti na web stranici FINE.

### 2. Ugovaranje usluge korištenja Aplikacije Konverter

Korisnikom Aplikacije Konverter postaje onaj poslovni subjekt koji:

- u FINU dostavi uredno popunjenu i potpisanu Pristupnicu u 1 (jednom) primjerku,
- svojim potpisom na Pristupnici prihvati Opće uvjete i Korisničku uputu
- ispunjava tehničke preduvjete za korištenje Aplikacije Konverter navedene u Korisničkoj uputi.

Korisnik dostavlja uredno popunjenu i potpisanu Pristupnicu u jedinicu FINE u bilo koju jedinicu FINE ili istu dostavlja na adresu e-pošte: centar\_ppp@fina.hr, a izvornik Pristupnice na adresu Financijska agencija, Sektor usluga za financijsku industriju, Centar poslova platnog prometa, Ulica grada Vukovara 70, 10 000 Zagreb.

Korisnik svojim potpisom potvrđuje točnost podataka navedenih u Pristupnici. Korisnik dozvoljava FINI provjeru svih podataka navedenih u Pristupnici.

Ugovor je sklopljen zaprimanjem od strane FINE uredno popunjene i potpisane Pristupnice i potvrde o plaćanju naknade iz točke 4. ovih Općih uvjeta.

Sklapanjem ugovora Korisnik stječe prava korištenja Aplikacije Konverter na način i pod uvjetima utvrđen Korisničkom uputom. FINA dostavlja Korisniku važeću licenčnu datoteku za korištenje Aplikacije Konverter koju Korisnik instalira sukladno opisu u Korisničkoj uputi na adresu e-pošte navedenu u Pristupnici odmah nakon sklapanja ugovora, a najkasnije u roku od 2 (dva) radna dana od sklapanja ugovora.

### 3. Promjena podataka iz Pristupnice

U slučaju da Korisnik promijeni bilo koji podatak iz Pristupnice, dužan je o promjeni odmah pisanim putem obavijestiti jedinicu FINE u kojoj je Pristupnica zaprimljena ili na adresu e-pošte [centar\\_ppp@fina.hr](mailto:centar_ppp@fina.hr), a FINA se obvezuje postupiti po zatraženoj promjeni u roku od 3 (tri) radna dana od dana primitka zahtjeva o promjeni.

### 4. Naknada

Korisnik se obvezuje za usluge korištenja Aplikacije Konverter uplatiti jednokratnu naknadu:

- u iznosu od **500,00 kuna**, uvećanu za pripadajući PDV, za razdoblje važenja licenčne datoteke od 1.6.2020. do 31.5.2022. godine,
- na račun FINE **HR42 2390 0011 1000 1704 2**,
- s pozivom na broj primatelja **HR05 7532008-OIB** (popunjava se OIB poslovnog subjekta – korisnika Aplikacije Konverter).

FINA se obvezuje izdati i dostaviti račun Korisniku nakon zaprimanja uredno popunjene i potpisane Pristupnice i potvrde o plaćanju na adresu Korisnika navedenoj u Pristupnici.

### 5. Trajanje i obnova ugovora

Ugovor se sklapa za razdoblje važenja licenčne datoteke od 1.6.2020. do 31.5.2022. godine.

Ugovor se automatski produžava pod istim uvjetima za sljedeće razdoblje od 2 (dvije) godine pod pretpostavkom da ga neka od ugovornih strana ne otkáže u pisanom obliku 30 dana prije isteka ugovora i ukoliko Korisnik uplati naknadu za uslugu korištenja. Fina se obvezuje izdati i dostaviti račun Korisniku na adresu Korisnika navedenu u Pristupnici, a nakon zaprimanja potvrde o plaćanju.

FINA se obvezuje Korisniku dostaviti licenčnu datoteku s važećim datumom korištenja Aplikacije Konverter odmah nakon primitka potvrde o plaćanju, a najkasnije u roku od 2 (dva) radna dana od njenog primitka.

Ako Korisnik ne plati naknadu za uslugu korištenja Aplikacije Konverter iz ove točke Općih uvjeta, smatra se da je ugovor raskinut.

Ugovor se može otkazati bez posebnog obrazloženja, potpisanom pisanom izjavom, uz otkazni rok od 30 dana od dana dostave pisane izjave o otkazu.

### 6. Naknada štete

FINA ne odgovara za štetu koja može nastati za greške u porukama niti štete koje su posljedica prepravljavanja i mijenjanja poruka (pain.001 nastalih konverzijom) od strane Korisnika ili trećih te ako se Korisnik ne pridržava Općih uvjeta ili Korisničkih uputa. FINA ne odgovara za greške niti štete koji su posljedica više sile ili slučaja.

### 7. Rješavanje spora

Ugovorne strane će eventualne nesuglasice riješiti sporazumom, u protivnom nadležan je sud u Zagrebu.